



## Bæjarreikningur - Fylgiskjöl 1856-1868

---

Aðfnr. 2499, örk 8

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Tripliat

11  
10. 100/100

Reynskjal  
over Atrader frá Reykjavíkur Kjöðum  
for Atrader  
frá 1. April 1861.  
til 31. Mars 1861

1861

# Indlagt

Rekord  
Kort

1. 1/2% Afgift af Bro og Bortegnelse N <sup>o</sup> 109	2. 3 <sup>te</sup>	8 <sup>te</sup> 76
2. 1/2% af de af de af de		1 59
3. Arvingløse Capitaler af de	<del>Arving N<sup>o</sup> 10</del>	
4. 1/2% Afgift og faste Eendomme Overdragelse	Arving N <sup>o</sup> 10	33
5. Handelsbrevbøger og papir	Arving N <sup>o</sup> 10	125 25
6. Langthugi Arverlov		
7. Kongelien de	Arving N <sup>o</sup> 10	1 81
8. Langmandatold	Arving N <sup>o</sup> 10	2 30
9. Arveløse Midler, Arvænde Suibe, Vrag, Confiscation Vare, samt Prøder for Ager og Landbrug	Arving N <sup>o</sup> 10	
10. Raugstat Penne er af Vedkommende raugstatpligtige Personer indbetalt direkte til Island Jordbogn kasse		
11. Reparation af Althingromdørstinger	Arving N <sup>o</sup> 10	33 15
12. Løse Indtægter Grundlov af Mælet N <sup>o</sup> 2. paa Amalholts Løst for Ager til 6 Juni 1861		2

2081

272  
8

174-30

Wants

Rv

Rv

Indbetalt: Filantropi-fundamentet

Indtægter de endes No 1-9 opgjorde 1724 79

Belag No 11 \*

Refusion af Altkunigens portum

Belag No 12 \*

39 18

181

230

3 18

2

8 1

20 8 1

Reykjavik Bryggerskontoir 31 Martil 1862

186

1.  
2.  
3.  
4.  
5.  
6.  
7.  
8.  
9.

Uppriðslipagjöld frá Reykjavíkurborg árið 1861  
hefir herra bellur bejar föjet: M. E. Johnson  
í jörðabáðar sjöð landsins greitt: 105 rd. a  
fyrir þessum eitt hundrad og fimm  
ríkisdöllum og a skildingum r. m. veitist því Þriðja  
viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta á Íslandi, 24 dag April mán., 1861

105 rd. a sk. r. m.

Uafordiget frá Íslands Landfógetabörðis den 31.  
Mars 1862, overensstemmende med den af Land-  
og Byfóget M. E. Johnson forde Kassebog ved  
Landfógeteriet. Thorsteinsson

N<sup>o</sup> 2

Ad Reyjavík Kyobsto & Lögur Reykjavík til 31 Mars 1862

Uppnámipaggjöld frá Reykjavíkurborg árið 1861

hefir herra rektor býarskýttis M. E. Johnsson

í jafnbótkað sjóð landsins greitt: 58 rd.

fyrir þessum fimmtíu og átta

ríkisdöllum og skildingum r. m. veitist því þriðja

viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta á Íslandi, 29 dag April mán., 1861

58 rd. sk. r. m.

Útfærslu frá Selandi Landfógeteoulois den 31.  
Marts 1861 overensstemmende med den af Landfóget  
og Býsfóget M. E. Johnsson foite Hærræð og Land-  
fógeteriet.  
Skarsteininn



N<sup>o</sup> 3.

við Reyjavík Kjöbskads Lögur Reykshat Lil 31 Mars 1862.

Uppi skrifgjöld frá Reykjavíkurkaupstað árið 1861  
hefir þessu rættu beygð og M. E. Johannsson  
í jafnabáttar sjóð landsins greitt: *SG*  
fyrir þessum áttali og minni  
ríkisdöllum og skildingum r. m. veitist því *Þriðja*  
viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta á Íslandi, 30. dag *Mai* mán., 1861

*SG*  
r. m. a. sk. r. m.

Uppfarið frá Íslands Landfógeta og hafi, den 31. Marts 1862  
overenskommet med den af Land- og Byfoged M. E.  
Johannsson forte Karrebog ved Landfogediet.

*Mortensen*

N<sup>o</sup> 4

ved Pappand Kyobinda Söfnarregjurnar til 31 Mars 1862

Uppmálkipagjóð frá Reykjavíkurkaupstað árið 1861  
hefir þessa rættur býarsjóðs M. E. Johnsson  
í jarðabókarsjóð landsins greitt: 49 rd. 5  
fyrir þessum fjórðungi og níu  
ríkisdöllum og skildingum r. m. veitist því þriðja  
viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta á Íslandi, 31 dag Mái mán., 1861

1149 rd. 5 sk. r. m.  
Utskrift frá Lf. Landfógeteombúi den 31. Marts 1862  
overensstemmende med den af Land- og Bysfoged M. E. Johnsson  
førte Hærebog ved Landfogderiet.  
H. H. H. H.

No 5

með Öryggarbók Kjöðis og Söfnunarskýrslu til 31 Maí 1862

Uppnám skipagjalds frá Reykjavíkurborg árið 1861.

hefir herra settur bójarfógeti H. E. Johnson

í jandabókum - sjóð landsins greitt: 72 rd - "

fyrir þessum Tjótlu og hvernir

ríkisdöllum og - 4 - skildingum r. m. veitist því þriðja

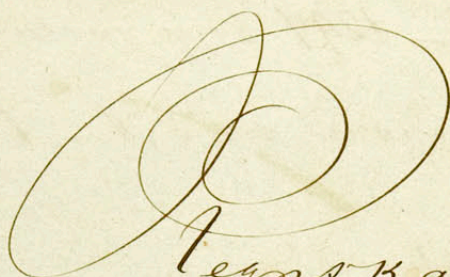
viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta á Íslandi, 1. dag Júní mán., 1861.

72 rd. " sk. r. m. Uppfærðigt frá Dr. Landfogedeauhor, den 21. Marts 1862  
overseemtemunde med den af Land- og Bøysfoged H. E. Johnson  
første Karrebog ved Landfogediet.  
Thorsteinsson

N<sup>o</sup> 7

Reynið Kjöbstads Lögur reynsnað til 31 Mars, 1862

  
 Trepkiab.

for

de ifølge Lov af 15 April 1854 fra Reykjavík Byfoged-  
 contain udleverede Loptar til Orkunds Beretning og de  
 efter bemeldte Lovs §§ 6 og 7, samt Beretningsjournale af  
 2. April 1856 oppebaarne Skrifsafgifter, m. m.

for Aarst

fra 1. <sup>Jan.</sup> April 1861 — til 31. Marts 1862.



Ved Slutningen af forrige Regnskabsaar vare: Behold hos Under Legne

Loparrene N<sup>o</sup> 1228-1239, begge inclusive tilraamme

Modtaget fra Stiftamtmanden over Island Justits minist

April 1861 Parrene N<sup>o</sup> 1270-1294 begge inclusive

Etternevnte islandske Loparre ere: Aaret 1861 herfra blev

Naar udfordiget 1861.	Lopar N <sup>o</sup>	Lodskeibet	Skipper	Rheder	droegsig c. Loes	dauske ter
9. April.	1228.	Ceres.	N. Peterren.	F. C. Johannsen & C <sup>e</sup>	57	a 2ke
10 —	1229	Maria.	H. Ch. Klitz.	P. L. Knudtzon.	52½	—
27 —	1230.	Ernest.	Le Berre Ollivier.	M. Allenou	29	—
21. Mai	1231.	Anna.	H. F. Steffenen.	M. Smith.	44½	—
—	1232.	Spica.	J. Ostermann.	J. Ostermann	44½	—
31 —	1233.	Borgermester Roder.	C. Ch. Nielsen.	J. Monberg	45½	—
—	1234.	Jeune Delphine	N. L. Nielsen.	Hamme.	24½	—
1. Juni	1235.	Johanne.	J. P. Lange.	Johansen & C <sup>e</sup>	38½	—
—	1236	Naiaden.	J. P. Jerren.	Poulsen & Heggom.	59½	—
—	1237	Victoria.	L. Simonsen.	P. Jensen	36	—
17 —	1238	Santiago mager de Heattera.	Santiago de Learreta.	La Tra Viwa de Humiaga.	53	—
27. —	1239.	Njord	N. M. Jerren.	P. M. Petersen	21	—
2 August	1270.	Isabella	Mr. Rae.	J. A. Slett	41	—
5 —	1271.	Borgermester Roder.	C. Ch. Nielsen.	J. Monberg	45½	—
7 —	1272	Ocean Maid.	J. Lammaw	J. Kable	50½	—
12 —	1273	Spica.	J. Ostermann.	J. Ostermann	44½	—
22. —	1274	Juno	C. G. Hausen.	Refrakter Duss	47½	—
3. Sept.	1275.	Katharina <del>H. C. G. Pinaris.</del>	H. C. G. Pinaris.	H. C. G. Pinaris & Medrhederi	40½	—
3. Oct.	1276	Afram.	S. Petersen	C. F. Siemsen	35½	—
1862						
13. Jan.	1277.	Ceres.	N. Petersen.	F. C. Johannsen & C <sup>e</sup>	57	—



Silmasafgift efter Loven af 15 April 1844. 87.

At Skibet *Marcela*, ifølge Søpass N<sup>o</sup> 1063, 1298, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500.

Ifølge Justitsministeriets Brev af 30. Januar 1860.  
for de andre paa nævnte Regnskaber afseende fra Refug  
udleverede udlændke Søpasser ingen Silmasafgift at erla

### Indbælt

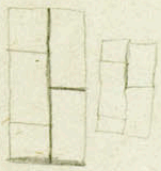
1. I Indbæltet efter nævnte Lov af 15 April 1844.  
nemlig Bil N<sup>o</sup> 1.  $\frac{1}{4}$ -G. 114<sup>m</sup> N<sup>o</sup> 2.  $\frac{1}{4}$ -G. 105. 3.  $\frac{2}{4}$ -G. 58<sup>m</sup>  
N<sup>o</sup> 4.  $\frac{3}{5}$ -G. 89<sup>m</sup> N<sup>o</sup> 5.  $\frac{3}{5}$ -G. 49<sup>m</sup> N<sup>o</sup> 6.  $\frac{1}{6}$ -G. 77<sup>m</sup>  
N<sup>o</sup> 7.  $\frac{1}{6}$ -G. 119<sup>m</sup> N<sup>o</sup> 8.  $\frac{1}{6}$ -G. 72<sup>m</sup> N<sup>o</sup> 9.  $\frac{1}{6}$ -G. 91<sup>m</sup>  
27 N<sup>o</sup> 10.  $\frac{2}{6}$ -G. 42<sup>m</sup>, N<sup>o</sup> 11.  $\frac{1}{6}$ -G. 301<sup>m</sup>  
N<sup>o</sup> 12.  $\frac{1}{8}$ -G. 272<sup>m</sup> N<sup>o</sup> 13.  $\frac{2}{8}$ -G. 95<sup>m</sup>, N<sup>o</sup> 14  
 $\frac{2}{8}$ -G. 91<sup>m</sup> N<sup>o</sup> 15.  $\frac{1}{9}$ -G. 81<sup>m</sup> N<sup>o</sup> 16.  $\frac{1}{10}$ -G.  
71 N<sup>o</sup> 17.  $\frac{1}{11}$ -G. 114<sup>m</sup>.

I Indbæltet ved Refugderiet den 31. Mars 1862 Parus N<sup>o</sup> 1.  
Under Bilag N<sup>o</sup> 18 - 25. vedlægges efter nævnte Lov af 15 April 1844.  
der: Sørets Lov ifølge Lov 15 April 1844 85 ere efter Afseende  
blivne udleverede til Refugderiet, nemlig. N<sup>o</sup> 625, 629, 123,  
1238, 1270, 1271, 1272, 1319.

		Tilhold 31. Jan. 1861	Tilgang fr. 1. Jan. 1861 til 31. Decbr. 1862	Afgang fra 1. Jan. 1861 til 31. Martz. 1862	Tilhold den 31. Martz 1862	Afgang fra Pulver
	Rd. Su					Rd. Su
22 for J. Ousefson	1735 "	12	25	20	17	
<del>106</del>	106 "					
	106 "					
	<u>1841</u> "					
mar 1860. bliver						
for Dyfegderieb						
at er lagge	u u					
58 <sup>r</sup>						
91 <sup>r</sup>						
10/14						
61						
	<u>1841</u> "					<u>1841</u> "
arrum 12278-12294 ind					17	
Le irlandiske Sogarne						
for Maun. Meltra						
629, 1229, 1233,						
Summa		12	25	20	17	1841 "







Uppi skipagjöld frá Reykjavíkurkaupstað árið 1861  
hefir herra settur bójarfugeli M. E. Johnsson  
í jarðabókun sjóð landsins greitt: *119*  
fyrir þessum *eitt hundrad og níutján*  
ríkisdöllum og skildingum r. m. veitist því *fridja*  
viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta á Íslandi, 1. dag *Juni* mán., 1861

*119* rd. *sk. r. m.*  
Uppskrifset frá Lf. Landfogðeoutvi, den 21. Marti 1862  
overaanhemmeuse med den af Landfog og Byfoged M. E.  
Johnsson forle Karreby ved Landfog seriet.  
*Thorstein*



N<sup>o</sup> 7.

við Reyjavíð Kjöfstad Söfnarþingsráð til 31 Mars 1862

Uppmál s  
hefir herja s  
í jörðabólur s  
fyrir þessum s  
ríkisdölum og skildingum r. m. veitist því s  
viðurkenning.

Uppmál s  
hefir herja s  
í jörðabólur s  
fyrir þessum s  
ríkisdölum og skildingum r. m. veitist því s  
viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta á Íslandi, 1. dag Júní mán., 1861

Uppmál s  
hefir herja s  
í jörðabólur s  
fyrir þessum s  
ríkisdölum og skildingum r. m. veitist því s  
viðurkenning.

Uppmál s  
hefir herja s  
í jörðabólur s  
fyrir þessum s  
ríkisdölum og skildingum r. m. veitist því s  
viðurkenning.

№ 1

ur Reykjavík Kjöbshavn Sögusöguendur til 31 Mars 1862

Uppri'skipagjöld frá Reykjavíkenskauptad árið 1861  
hefir herra settur þegarfógeti H. E. Johnson  
í jändabókum sjöð landsins greitt: 301rd -

fyrir þessum þóju hundruð og einum  
ríkisdöllum og -u skildingum r. m. veitist því þriðja  
viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta á Íslandi, 24. dag Júní mán., 1861

301 rd. 4 sk. r. m.

Uppgjöld frá Hf. Landfógeti árið 31. Október 1862  
overveurteummeuð með den af Land- og Byfóget H. E.  
Johnson forde Karrebog ved Landfógeteriet

Thorsteinsson

11

und Örn Kyrtalaðs Superráðgjafar líti 21. Mars 1862

Uppri skipagjöfð föi Reykjavíkurkaupstað ári 1861  
hefir herra rættur beysfógeti P. E. Johnson  
í gæðabáðar sjóð landsins greitt: *Þrod*  
fyrir þessum fjórðungi og tveimur  
ríkisdöllum og a skildingum r. m. veitist því *þriðja*  
viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta á Íslandi, *24* dag *Juni* mán., 1861

*1142* r. m. sk. r. m.

Uppfodiget fra P. E. Landfógederiet, den 31. Marts 1862,  
overensstemmende med den af Land- og Byfóget  
P. E. Johnson førte Rættbog ved Landfógederiet.  
*Þorsteinsson*

N<sup>o</sup> 10

und Alvin Hjaltason Lögfróðingur til 31 Mars 1862

Uppriðskipagjöld frá Reykjavíkum kaupstað,  
árið 1861

hefir herra rættur beurfúgeti M. E. Johannson  
í jarðabókum sjöð landsins greitt: 114 rð u.

fyrir þessum eitt hundrad og fjórtan  
ríkisdöllum og 3 skildingum r. m. veitist því fríðja  
viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta á Íslandi, 9 dag Apríl mán., 1861.

114 rð. 2 sk. r. m.

Utafarðijet frá Klauas Landfógeti e. e. e.  
den 31. Marti 1862 overensstemmende med den  
af Land og Byfóget M. E. Johannson forde Kasse  
by ved Landfóget d. e. e.  
A. Thorsen



N<sup>o</sup> 1.

veð Reyjavíð Eijókstæð Lopas Regnsdal til 31 Mars 1862.

N<sup>o</sup> 1.

Reykjavík Kjöbstaður. Regjungi for Stærð fra  
1 vjund 1861 til 31 Marti 1862.

# Fortegnelse

over de Afgifter som ved Reykjavik Kjøbstads Skiftejurisdiction i Aaret fra 1. Januar til 31. Decbr ere faldne at beregne den kongelige Kasse til Indtægt, saavel ved sluttede Skifter som af Arv, der under Skiftens Tilbrægt, m.m.

	Arvingløse, eller fraværende Arvingers Arvemidler, for hvis Indbetaling i Islands Jordebogskasse Ministeriets er tilstillet Landfogdens Avskrifter.		Afgift af Arv i følge Forordningen af 12. Sept. 1792.		Afgift af Arv i følge Forordningen af 6. Febr. 1810.	
	Pd.	Sk.	Pd.	Sk.	Pd.	Sk.
A. Skifter, behandlede ved den ordinære Skifteret.						
Efter Hattfridur Bjarnadatter, begyndt den 11. Sept. 1860, sluttet 17. August 1861, Arve						
Brocks, Kasse 214 Pd. 61 Sk. tilfaldt Afv. Tænkende og Tænkendeboørn						
	—	—	8	76	—	1 10
B. Skifter, behandlede ved overordnede Skifteforvaltere.						
Samfrønder eller myndige Arvinger						
Vedlagt negativ Arve Anmeldeelse fra Arveforvalter og Tænkningssamt.						
stedt, Buleg No 2						
Arv, tilbrægt under Skifte						
Arv, tilbrægt under Skifte, Resolution af den 3. Febr. 1860						
ifølge Anmeldeelse fra enkelte Arvinge i Buleg No 3						
						4 89
Tilsammen						
			8	76		1 79

Skilke litrammen (Q. Ad. 86), ved Løse ere ~~de~~ indbetalt i Indlands fordelelige Lasse.

Jeg bliver hermed af mig beviendt, at ikke noget af indbenedte Tilfælde under Kjøbenhavn Skiftejurisdiction har været at berøpe den kongelige Kasse fra 1. Januar til 31. Decbr 1861, uden ved mig, som ordentlig Skifteforvalter, eller ved Skifter, som ere behandlet ved overordentlige Skifteforvaltere, Samfundet eller Arvinger, ligesom ei heller af dem som i benævnte Tilfælde uden Skifte er litbrødt. Forraarsk derved; anførte sig for denne Jurisdiction ere anmeldte flere Dødsfald hvor- efter Boerne endnu staae under Behandling vedlagges hermed en nærmere Forordning i Overensstemmelse med § 11 i Forordningen af 8 Februar 1810.

Reykjavik Dyfogencontoir, den 31. Decbr 1861.



Uppri' skipagjöld frá ' Reykjavíkarkaupstað árið 1861

hefir herra settur bójarfógeti H. E. Johnson

í jandabókum - sjóð landsins greitt: Gjöld -

fyrir þessum niðri og einum

ríkisdöllum og " skildingum r. m. veitist því þriðja

viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta á Íslandi, 1. dag Júní mán., 1861.

Uppskrift frá W. Laufogedouton, den 31. marts 1862  
overensstemmende med den af Lauf- og Byfoged  
H. E. Johnson forte Kassebog ved Laufogedveris.

W. Laufoged

91 rík. 4 sk. r. m.

N<sup>o</sup> 9

við Regjarskjóla Kjöbstað Sogur og Sögur til 31 Mars 1864

ED

7

# Rechnung

over Laurmanns Soldeu af Reyjaværs Kjøbstad for  
Aaret til 6 Juni 1861.

Skulde den Regnskabet under N <sup>o</sup> indløst <del>10</del> 10	
udgjør Laurmanns Soldeu 118 ferme som er løst	
af Lyderne med 2 1/4 R per Lirk udgjør	2 - 74
Tragaver 16: Invassations Salais	44
	<hr/>
Til Indløst: Regnskabet	72 - 30
Reyjaværs Byfogeds Contois, den	1861

Borgarskjalasafn

Stich



N<sup>o</sup> 8.

Undirskriftir Kjölfars Þegnarabys frá 1 Apríl 1861 til 31 Mars 1862

# Beregning

over gjæftolden af Reyjavæð Kjøbshand for Aar  
til 6 Junii 1861.

Ifølge den Regnskabsbet under et<sup>o</sup> indlagte  
Udenrikt udgjør gjæftolden 1110 Lirer som efter  
den fra mid Mai 1861 til mid Mai 1862  
gjældende Capitelstavle a 135k pr Lirk

udgjør ----- 150-30/

Traagæer 1/6 i Incassationsgalair ----- 25-5

Til Indlæst: Regnskabet = 125-25

Reyjavæð Byfogedcont. den 1862

No.

Reykjavík Húsnæðisregningdæð for dæret frá 1. Apríl 1862 til 31. Mars 1862.

N<sup>o</sup> 5.

Missive of mannalet  
61/62



Í einartí og myndugur lífræfingji fóstur minn  
sálf. Sigurður Þissurirsonar er dái þann 3 Lebi 1860 að  
Hólakoti; hvóri þú og þefi tekid að mér að afiþyftu  
í Skiptaréttarunni; lýri eg þvi þerimíd ýþsi að eytiólátnu  
egú fóstur minn sálf. Þissurirsonu, að þrættregnum  
öllum skuldlám númeru 101<sup>ra</sup>, eitt húntrud  
og einum ríkiðul r. m.

þeriu skýrtlu þegit eg mér lit að iþaðþerla með  
eivi þá þrafit verdu.

Reykjavík 31 Desember 1861  
Sigurður Sigurðson

Halv Þróientu Affiþ þerap. lit þonþen. Þarri  
er 49 Skilling R.M.

N. B.

Reykjavíkur Sjóðsáttavél Reyndar for áard fra 1. Apríl 1861  
til 31 Mars 1862.

Óþkinn sít

Þó ég sé dár að þessum eptir bráðu vörn, þó þú Hei-  
grímsson í Lillareti við Reykjavík, hafi eptir vör-  
ringu hlauðing: 911<sup>rd</sup> 187 þann að á því hvíli viður  
þendur skuldi, að upphaf 989<sup>rd</sup> 76 og að þar  
þú hafi verið gefin til gagna 750<sup>rd</sup> 88/ skuldi  
á því, þú veir ekkert að ræðu þessum háfum þótt  
gefa vituskendi, þar erum við fúsir til að  
stodferða með eidi, ef þessi verður.

Lillareti við Reykjavík þann 22. Febr. 1862.

J. Heingrímsson Ólafur Heingrímsson  
S. Heingrímsson.







ad N<sup>o</sup> 1

Reykjavíðs Kjöphandis Ráðgjafi fyrir 1. Apríl 1861  
til 31. Mars 1862.

D Dannebrogsmaður J. J.  
D Dannebrogsmaður J. J.

Dannebr

D Dannebrogsmaður J. J.  
D D D  
D D D J. J.

J. Johnson J. J.

D D Dannebrogsmaður

J. Johnson

# Forteignelse.

vannfjællingur und Reykjavík Kjöðskads Jurisdiction  
 frá 1. Januar til 31. December 1861 löst Stjórn, Bændastjórn,  
 skóla, Gæðabruna allar undir íslöng og fyrsta fjöndummað  
 Önnur gæðstjórnir fjönd undir íslöng Documenta, tilligummað  
 til Kjöðskads m. v., þar af Öfjörð i Fölgja Samvinnu og af  
 8. Februar 1810 og volugt.

Fyrirbæringur Dagur		Kjöðskadur; und m. v.	
		und Pöls	
18 April 1861.	Stjóðe, dateret 28 Dec 1856, hvorved Skomager Billenberg overdrager det ham tilhørende Vaaninghus her i Byen til Smedkermester O. Guðjoh- ren - <i>14 Apr.</i>	Pöls	3.
5. d	Stjóðe hvorved Enkemedanden P. Guð- johnsen overdrager kjøðna for- bemeldte Eiendom N <sup>o</sup> 1: Vallor Stræti her i Byen til Kjöðmaður G. Lambertsen	600	—
31. Dec. —	Stjóðe dateret 30 Dec. 1861 hvorved Lector O. P. Jensen fra sin Broder Cancellissaad Overrets Assessor i Viborg Caa N. Jensens Vegne overdrager det til skrevne tilhørende Eiendom St. A. og B. Vaaninghus St. N <sup>o</sup> 5. St. A. med tilhørende Pashusbygning St. B, beliggende i Austurstræti her i Byen.	1,000	—
		2,300	—

Lingledningars  
Dokument

Kjøbsnummer  
med indtægter  
med Pöls

28. Novbr 1861

Skjøde dateret 28. Novbr 1861 hvorved  
Formynderne for Alde Kjøbmand Con-  
sul M. W. Rysing, efter de umyndige  
Pöls, overdrage ~~Eien~~ den disse til-  
hørende Eien dom, kaldet Nya  
hinn til Gjerli Olafsson

Rbdw  
3,900

ß.

1200

12. Decbr

Skjøde, dateret 1. Novbr 1861, hvorved  
Kjøbmand W. Fischer overdrager til  
Adjunkt J. Sigurdsson Halvdelen af  
Kaanings huret N<sup>o</sup> 5 i Dalströki

900

12. Decbr

Auktions-skjøde, dateret 5. Decbr 1861  
hvorved Auktionsforretningen og  
Skifteforretteren i Kjøbmand Mr. Johu-  
sens Be overdrager det bemeldte Pro-  
tilhørende Halvdeel af Huret N<sup>o</sup> 8  
i Dalströki

600

Lidsummar.

6,600

For af 1/2 Procent Afgjort beløb

33

Det ikk skal siges at i S. 12. af Lovordningen af 8<sup>de</sup>  
Februar 1810 indses Lige og uensete Dokumenter med best  
med Reykjavik Kjøbstads Jurisdiction  
fra 1<sup>de</sup> Januar til 31<sup>de</sup> December 1861 bliver for  
af mig bevidnet.

Reykjavik Byfoged Cantor, den 31. Decbr 1861.



No 4

Reykjavíkur Ljósstæð Regnskjal for skatt frá 1 April 1861 til 31 Mars 1862.

# Lýsing

um alþingis toll af jarðaafgjöldum í Reykjavíkur bænum  
umdomi árið 1861.

	Alþingis af- gjöld eftir þýðingunni 1862		Alþingis gjöld eftir af hversum riki dult	
	rdg.	rk.	rdg.	rk.
1. Tíu Reykjavíkur bænum.	129	29.	10	74
2. Melkotskúli	24	64	2	4
3. Landakoti og Góthusa skúli	80	u.	6	64
4. Nýskúli eða Þjórnunarskúli	33	32.	2	75
5. Grímubænum blettum og Þóttublettum	10	u.	4	80
6. Grímubænum skúli	5	u.	4	40
7. Arnarholti leirpönd	80	u.	6	64
8. Raðvaru	16	u.	1	32
9. Gæðingey (Kjerringey)	20	u.	1	64
Samtals //	398	22	33	18

Skrefstofu-beaufögda í Reykjavík 31. Mars 1862.

2/3 J





# Regering

over Kongeligheden af Reyjavik Kjøbstad for Aard  
til 6 Juni 1861.

I følge den Regnskabel under Nr. vidlagte Udskrift  
 udgjør Kongeligheden 11 Lirer som efter den  
 fra Fred. Mai 1860 til med Mai 1862 gjældende  
 Capitelstax, a 13 Ss for Siss udgjør — 1<sup>m</sup> 47<sup>1</sup>  
 Hertil kommer Tiende af den til Landfoged  
 Embedet henhørende Jord Effer's for bemeldte  
 Siss d. 1. 1862 nemlig af 5 Kollis Tirk  
 a 5-40 ..... 27-8  
 2 Qvilder a 90/ ..... 1-87  
 = 28-92  
 Heraf 1/40 ..... 70  
 -----  
 2-21  
 Trugaer 1/6: Invarrationsralis ..... 36  
 -----  
 Til Udtag: Regnskabel ..... 1-81  
 Reyjavik Byfogedcontois, den 1862



Samþingingjald af farlegni: Reykjavíkur  
undomári 1861.

hefir ~~þessa~~ beaufogsti: A. Thorsteinsson

í gæðabókun sjóð landsins greitt: 33<sup>rd</sup> - 18<sup>th</sup>

fyrir þessum forjafum og þessum  
ríkisdöllum og 18 skildingum r. m. veitist því þessu

viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta á Íslandi, 31<sup>st</sup> dag mars- mánn., 1862

33<sup>rd</sup> rd. 18<sup>th</sup> sk. r. m.

N<sup>o</sup> 12

Reykjavík Kvóðsláðir Ragniskál frá 1. Apríl 1861 til 23. Júní 1862

1862  
Lettur  
Lettur af Reykjavíkurborgarstjórnunni  
til 31. Mars, 1862

hefir herra borgarstjórnunni A. Thorsheimsson

i jarðabókun sjöð landsins greitt:

1. 4 og 1/2% vaxta gjöld. . . . . 10 rd 39

2. 1/2% gjöld af vaxtum farþega . . . . . 33 -

3. Mannatalsbókunin (Gjafstólur) . . . . . 125 - 25

4. - - - - - Kóngskuldur . . . . . 1 - 81

5. - - - - - Lögmannstollur . . . . . 2 - 30

6. óvissar lettur . . . . . 2 - 174 rd 79

fyrir þessum eitt hundrad sjötíu og fjórum

ríkisdöllum og 79 skillingum r. m. veitist því önnur

viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta á Íslandi, 31. dag Mars - mán., 1862

174 rd. 79 sk. r. m.

N<sup>o</sup> 11

Reykjavík Kyóbiladr-Regniskali frá 1<sup>ste</sup> April 1861 til 31. Marti 1862

Í þessu leki af Reykjavíkur kaupstað fjárhagsáætlun  
lík 21. Marti 1862  
hefir herra kaupstjóra: A. Thorslacuson

i jafndabókun sjöð landsins greitt:

1. Hog 1/2 % erþingisöld	10 ml 39
2. 1/2 % gjald af veletun þessu	33 - u.
3. <del>Stjórnslags bógi</del> gjafskattur	125 - 25
4. - u. Kóngskattur	1 - 81
5. - u. Lagmannskattur	2 - 30
6. - u. <del>Stjórnslags bógi</del> Kóngskattur	2 - u

174 79

fyrir þessum *ett hundrad sjöðliu og fjórum*  
ríkisdöllum og *79* skillingum r. m. veitist því *þessu*  
viðurkenning.

Skrifstofu landfógeta á Íslandi, 21. dag *marti* mán., 1862

174 ml. 79 sk. r. m.





At den Kongelige Kasse: Daret fra 1. April  
1861, til 31. Marts 1862 inden Reykjavik-  
Kjøbstads Jurisdiction ikke er tilfal-  
den nogen Budstøjt af Arveløse Miste,  
Arandede, Skibe, Vrag, søpirkerede  
Vares, Hvillegods eller Bøder for Stager  
og Landprang, atterberes hevedt overens-  
stemmende med Jurisdictionens  
Justitsprotocoll.

Reykjavik Byfogedecontoir, 31. Marts 1862

N<sup>o</sup> 9

Undirskriftir Hótelads Reynalds frá 1. Apríl 1861 til 31. Márs 1862

# Reikningur

afis alþingisgjöld af gjaldauppgjöldi: Reykjalíkubæis umdæmi.  
1861.

Tekjur	og	sk	Utgjöld	og	sk
Samkvæmt meðfylgjandi fylgubókum N <sup>o</sup> 2 og alþingislotlurum af gjalda afgjöldi Reykjalíkubæis umdæmi fyrir árið 1861 alls		33	Næðisgjaldabókun gjöldum samkvæmt með fylgjandi kvittun N <sup>o</sup> 3		33 18

Sambali 33 18

Sambali 33 18

Hauptopu bæisgjöldi: Reykjalíkubæis 31. Mars 1862

N<sup>o</sup> 10

við Reykjavík Hótel og Reysubú frá 1. Apríl 1861 til 31. Mars 1862